



د افغانستان اسلامي جمهوريت

د عدلي وزارت

رسمي جريده

فوق العاده كنه

تعديل ماده هفتادم قانون ماليات بر عايدات

تاريخ نشر: (۲۸) حوت سال ۱۳۹۵ هـ.ش نمبر مسلسل: (۱۲۵۱)

فرمان

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد توشیح مصوبات مجلسین شورای ملی پیرامون تعدیل
ماده هفتادم قانون مالیات بر عایدات

شماره: (۱۸۶)

تاریخ: ۱۳۹۵/۷/۱۱

ماده اول:

به تاسی از احکام جزء (۱۶) ماده (۶۴) و فقره (۱) ماده (۹۴) قانون اساسی افغانستان، مصوبه شماره (۲۳۵) مؤرخ
۱۳۹۵/۷/۲۸ ولسی جرگه و مصوبه شماره (۲۳۲) مؤرخ ۱۳۹۵/۸/۱۶ مشرانو جرگه را در مورد تعدیل ماده هفتادم
قانون مالیات بر عایدات توشیح می دارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبات مجلسین شورای ملی و متن تعدیل متذکره در جریده رسمی نشر
گردد.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

دولت جمهوری اسلامی افغانستان

شورای ملی

ولسی جرگه

مصوبه

تعدیل ماده هفتادم قانون مالیات بر عایدات

شماره: (۲۳۵)

تاریخ: ۱۳۹۵/۷/۲۸

ولسی جرگه به تاسی از حکم ماده نودم قانون اساسی افغانستان، در جلسه عمومی روز چهارشنبه مورخ ۱۳۹۵/۷/۲۸ خویش طرح پیشنهادی حکومت در رابطه به تعدیل ماده هفتادم قانون مالیات بر عایدات را به اکثریت آرای اعضای حاضر در مجلس تصویب نمود.

الحاج عبدالرووف "ابراهیمی"

رئیس ولسی جرگه

دولت جمهوری اسلامی افغانستان

شورای ملی

مشرانو جرگه

مصوبه

در مورد طرح تعدیل ماده هفتادم قانون مالیات

شماره: (۲۳۲)

تاریخ: ۱۳۹۵/۸/۱۶

به تاسی از حکم ماده نودم قانون اساسی افغانستان، مشرانو جرگه در جلسه عمومی روز یکشنبه مورخ ۱۳۹۵/۸/۱۶ طرح تعدیل ماده هفتادم قانون مالیات بر عایدات را به اکثریت آراء تصویب نمود.

فضل هادی مسلمیار

رئیس مشرانو جرگه

تعدیل ماده هفتادم قانون مالیات بر عایدات

ماده اول:

ماده هفتادم قانون مالیات بر عایدات منتشره جریده رسمی شماره (۹۷۶) سال ۱۳۸۷ به متن ذیل تعدیل گردد:

مالیات اموال وارداتی

ماده هفتادم:

(۱) اشخاصی که به توريد اموال می پردازند، تابع دو فیصد مالیه ثابت قیمت تمام شد اموال وارده به شمول محصول گمرکی آن می باشند.

مالیه تأدیه شده، منحیث پیش پرداخت مالیات بر عایدات سالانه آنها پنداشته شده و چنین تأدیات در مقابل مکلفیت تأدیاتی اشخاص مذکور مطابق احکام این قانون مدنظر گرفته می شود.

(۲) مالیات مندرج فقره (۱) این ماده، در گمرکی اخذ می شود که اموال در آن محصول می گردد.

ماده دوم:

این تعدیل از تاریخ نشر در جریده رسمی نافذ می باشد.